

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 235-236

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Alliaume, Philippe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**D**rôle de saison qui ne ménage guère ce que nous pensions être nos repères.

J'ai ouvert le bal il y a quelques mois en déclarant imprudemment sur Swissinfo ma confiance dans le non-interventionnisme de l'État suisse. Ce devait être la veille ou l'avant-veille du plan fédéral de sauvetage des banques. Les volées de bois vert que cela m'a valu\* sont encore en ligne.

Heureusement, je suis en retard pour l'éditorial mars-avril, car hier j'aurais volontiers écrit ma confiance dans le système bancaire helvétique pour refuser de céder à la pression américaine et refuser toute levée urgente, même minime, du secret bancaire. Et pourtant, au moment où j'écris ce papier, le Conseil fédéral est encore en séance spéciale pour délibérer du sujet, et les grands médias suisses et mondiaux ont déjà annoncé que l'UBS pliait. Pire d'ailleurs, elle plie semble-t-il sur ordre de l'autorité bancaire de surveillance, au titre des « mesures protectrices ».

On ne sait pas encore ce qui va effectivement être livré, ni la structure qui va s'en charger, l'américaine ou la suisse. Mais on n'a pas oublié que la Confédération avait insisté sur la responsabilité de l'Administration fédérale des contributions dans le dossier, et

qu'un recours était pendant au Tribunal administratif fédéral. On n'a plus le temps d'attendre... hop, on décide.

Ne nous trompons pas de combat. Les 250 noms qui vont être livrés sont ceux de fraudeurs massifs qui auraient de toute façon pu être livrés via les procédures normales. Le secret bancaire ne les protégeait pas et n'est pas fait pour cela. Mais ceci n'explique pas cette agitation soudaine après la menace de retrait de la licence bancaire américaine de l'UBS. L'image est désastreuse pour la place bancaire suisse.

Mais comme quand il s'agissait d'autoriser le survol du territoire par les bombardiers partant en Irak, comme quand il a fallu décider d'urgence pour Swissair, on voit de nouveau la Confédération décider dans l'heure sans toujours expliquer la portée de ses actes.

Si seulement la Confédération pouvait mettre autant d'énergie à régler des problèmes comme ceux des Suisses d'Amérique latine. Les petits-enfants des émigrés de première génération se voient à nouveau opposer un vieux texte de l'Office des migrations, qui leur impose de faire au moins deux voyages en Suisse en 10 ans pour être naturalisés. Peu importe qu'ils parlent le dialecte cou-

ramment et chantent à tue-tête l'hymne national le premier août à l'ambassade de Buenos Aires, ils ne seront suisses que s'ils peuvent montrer deux billets d'avion AR Buenos Aires-Kloten utilisés. Et sans doute des billets Lufthansa, parce que s'ils se tiennent, comme vous chers lecteurs, informés de ce qui se passe en Suisse, ils n'auront sans doute pas de billets Swissair ni Swiss.

Alors si les autorités semblent prendre peur, saluons le bon sens du Souverain qui a su à une large majorité (nos pages intérieures) accepter l'extension de l'accord de libre circulation, semblant penser qu'il faut toujours avancer pas à pas mais jamais courir tête baissée.

Nous avons donc pensé à faire de même. Vous connaissez sûrement un personne qui aurait le même plaisir que vous à découvrir *Suisse Magazine*. Une offre spéciale, à durée limitée, est disponible ci-dessous et page 30. Profitez-en, les perce-neige ne vont pas tarder à pointer.

Et n'oubliez pas de visiter l'exposition « Le Génie inventif de Fribourg » (voir page 29) et de venir nous rencontrer le 11 avril... »

**PHILIPPE ALLIAUME**

\* Vous l'auriez accordé ? Ecrivez-nous au courrier des lecteurs.

## FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Signature :

Au prix de : 1 an 47 €

2 ans 84 €

Abonnement de soutien 70 €

Étranger : 1 an 51 €

2 ans 90 €

Abonnement de soutien 100 €

### Abonnement complémentaire :

Pour 1 € de plus, je désire faire connaître Suisse Magazine et abonner un ami.

Coordonnées de la personne que j'abonne :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Total : \_\_\_\_\_ €

Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de : **SUISSE MAGAZINE**

À renvoyer à : **NPAI SUISSE MAGAZINE – 26 bis rue Kléber – 93100 MONTREUIL**

SM235